STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 7 июня 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (GOVERNOR CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ПОДДЕРЖКЕ ЗАКОНОПРОЕКТА О РАВЕНСТВЕ ПРАВ ЖЕНЩИН (WOMEN'S EQUALITY ACT) ЛИДЕРАМИ КОНГРЕССА

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что лидеры Конгресса поддерживают принятие Закона о равенстве прав женщин (Women's Equality Act).

«Закон о равенстве прав женщин (Women's Equality Act) восстановит репутацию штата Нью-Йорк как лидера в области защиты прав женщин, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Этот законопроект призван решать проблемы в штате Нью-Йорк во всех областях, затрагивающих женщин: от достижения равенства в оплате труда до устранения гендерной дискриминации в жилищной сфере и ужесточения законодательства против торговли людьми. Поддержка со стороны этих лидеров показывает, что это не просто вопрос на уровне штата, а проблема общенационального масштаба, и я благодарю их за их поддержку наших усилий по защите и расширению прав женщин в штате Нью-Йорк раз и навсегда».

Закон о равенстве прав женщин (Women's Equality Act) призван положить конец дискриминации и неравенству по признаку пола и вернуть штату Нью-Йорк лидирующую роль в борьбе за права женщин. В случае утверждения Законодательным собранием, Закон о равенстве прав женщин (Women's Equality Act) обеспечит равенство в оплате труда, остановит сексуальные домогательства, предотвратит дискриминацию беременных женщин на всех рабочих местах, ужесточит законодательство против торговли людьми и инструменты защиты жертв бытового насилия, положит конец дискриминации по семейному положению и защитит свободу выбора для женщин.

Закон о равенстве прав женщин (Women's Equality Act):

1. Обеспечит равенство в оплате труда.

2. Исключит сексуальные домогательства на всех рабочих местах.

3. Уничтожит препятствия к устранению дискриминации.

4. Положит конец дискриминации по семейному положению.

5. Прекратит дискриминацию в области обеспечения жильем жертв бытового насилия.

6. Остановит дискриминацию по источникам дохода.

7. Защитит жертв бытового насилия путем ужесточения законодательных актов об охранном ордере.

8. Ужесточит законодательство против торговли людьми.

9. Раз и навсегда положит конец дискриминации беременных женщин.

10. Защитит свободу выбора для женщин.

Член Конгресса Нэнси Пелоси (Nancy Pelosi), лидер фракции демократической партии в Палате представителей от 12 -го избирательного округа штата Калифорния, заявила: «Закон о равенстве прав женщин (Women’s Equality Act) сыграет важную роль в обеспечении уважительного и справедливого отношения к женщинам в штате Нью-Йорк. Я приветствую создание Губернатором такого комплексного пакета реформ и с нетерпением жду его принятия в ближайшие месяцы».

Член Конгресса Дэбби Вассерман-Шульц (Debbie Wasserman Schultz), Председатель Национального комитета Демократической партии, представляющая 23-й избирательный округ штата Флорида, подчеркнула: «Почти через 165 лет после проведения первого съезда по защите прав женщин (Women’s Rights Convention) в г. Сенека Фолс (Seneca Falls), объявлением этого революционного Закона о равенстве прав женщин, состоящего из 10 пунктов, Губернатор Куомо снова вернул штат Нью-Йорк в авангард борьбы за равенство прав женщин. Женщины в штате Нью-Йорк зарабатывают только 84 цента от каждого доллара, заработанного мужчинами, и за всю свою жизнь они получат на $500 000 меньше, чем мужчины. Учитывая это неравенство, не удивительно, что для женщин вероятность прожить свои преклонные годы в бедности в два раза выше, чем для мужчин».

Член Конгресса Нита Лоуи (Nita Lowey), представляющая 17-й избирательный округ штата Нью-Йорк, отметила: «Нью-Йорк уже давно находится на переднем крае защиты равенства для всех, в том числе, и для женщин. В то время как некоторые стремятся повернуть вспять прогресс, которого добились женщины нашей страны, Закон о равенстве прав женщин (Women's Equality Act) Губернатора Куомо (Cuomo) защитит и расширит права женщин и семей. Я с гордостью ожидаю подписания этого законопроекта и придания ему силы закона нашим Губернатором».

Член Конгресса Кэролин Мэлони (Carolyn Maloney), представляющая 12-й избирательный округ штата Нью-Йорк, добавила: «Штат Нью-Йорк имеет долгую историю отстаивания важных социальных вопросов на переднем крае. Благодаря Губернатору Куомо (Cuomo) и Закону о

равенстве прав женщин (Women's Equality Act), наш штат может вновь возглавить нацию в борьбе за гендерное равенство. Я призываю Законодательное собрание принять этот законопроект так скоро, как это только возможно».

Член Конгресса Кэролин МакКарти (Carolyn McCarthy), представитель от 4-го избирательного округа штата Нью-Йорк, акцентировала: «Это называется «Законом о равенстве прав женщин», однако его можно было бы назвать «Законом о равенстве прав ньюйоркцев», так как, учитывая, что в настоящее время больше чем когда-либо женщин являются кормильцами в своих семьях, этот закон не только обеспечит честность, справедливость и возможности для женщин, но он также улучшит ситуацию для каждого, о ком они заботятся — для их супругов, партнеров, детей и родителей. Я благодарна Губернатору Куомо (Cuomo) за его руководящую роль».

Член Конгресса Грейс Менг (Grace Meng), представляющая 6-й избирательный округ штата Нью-Йорк, сказала: «Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за выдвижение амбициозной программы по повышению гендерной справедливости в штате Нью-Йорк. В случае принятия, эта программа сыграет чрезвычайно важную роль в борьбе с неравенством по признаку пола и поможет сделать штат Нью-Йорк еще более благоприятным местом для женщин. Я благодарю Губернатора за его руководящую роль в этом важнейшем вопросе».

Член Конгресса Луиза Слотер (Louise Slaughter), представитель от 25-го избирательного округа штата Нью-Йорк, подчеркнула: «Со времен Сьюзен Б. Энтони (Susan B. Anthony) и Элизабет Кэди Стентон (Elizabeth Cady Stanton), штат Нью-Йорк возглавляет нацию в борьбе за равенство прав женщин и справедливость. Лидерам защиты прав женщин на федеральном уровне нужны надежные партнеры на уровне штата, и я горжусь намеченным Губернатором Куомо (Cuomo) пакетом мер по расширению прав женщин по всему нашему великому штату».

Член Конгресса Найдия М. Веласкес (Nydia M. Velázquez), представляющая 7-й избирательный округ штата Нью-Йорк, добавила: «Эти законы будут позиционировать штат Нью-Йорк в качестве лидера в области прав женщин, положив конец неравенству и дискриминации по признаку пола. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за внесение этого законопроекта и призываю Законодательное собрание утвердить его без промедления».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418